



05
A /April/ Avril 2011



MAGNI GYRO *Immer einen Schritt voraus* *Ein weiterer guter Grund einen Magni Tragschrauber zu kaufen!*

Zurück von der AERO Friedrichshafen sind wir stolz mitteilen zu dürfen, dass der leistungsbeste side-by-side Tragschrauber **M24 ORION** nun bereit ist für den deutschen Markt.

Das 2. Quartal ist charakterisiert von vielen Luftfahrt-Events, aber für Magni Gyro bedeutet diese deutsche Verkehrszulassung de n Schlüssel zum Erfolg und ei nen weiteren Schritt um die Führungsposition im Markt zurückzuerobern.

Die Herausforderung d er momentanen wirtschaftlichen Situation betrifft viele weltweit, MAGNI hält hier mit einer proaktiven Haltung entgegen. Die „Wirtschaftskrise“ ist kein Grund zu resignieren, im Gegenteil, für MAGNI Gyro ist es ein weiterer Grund um mit noch mehr Motivation vorwärts zu gehen und Dank der harten Arbeit des Teams und der weltweiten Verkäufer noch mehr technischen und wirtschaftlichen Erfolg zu erzielen.

Magni Gyro srl

Sede Legale ed Operativa - Via Volpina 23
21010 Besnate (VA) - Italy

Tel. 39 0331 274816 – Fax 39 0331 274817

e-mail: info@magnigyro.it sito web: www.magnigyro.it

Capitale sociale € 80.000 interamente versato - N° Registro Imprese di Varese 02207000023 - P.IVA e c.f.: 02207000023

MAGNI GYRO Always one-step ahead **Another good reason to buy a Magni autogyro!**

Back from AERO Friedrichshafen, we are proud to announce that the best performing side-by-side gyro model **M24 ORION** has now been cleared to the market by German authorities.

The 2nd. Quarter of the year will be characterised by many events but, among these, this certification is a key factor to our success to re-establish our leadership position over this market. With the challenging economic situation affecting everybody worldwide, Magni Co. is approaching these challenges in a proactive manner.

The crisis shouldn't be just a problem for us to suffer, but an additional motivator to make more efforts with the aim to accomplish technical and business success thanks to the abiding work of all our staff and distributors.

MAGNI GYRO L'innovazione continua **Un altro buon motivo per acquistare un autogiro Magni!**

Di ritorno dalla Fiera AERO di Friedrichshafen, Magni Gyro è orgogliosa di annunciare che il miglior autogiro cabinato modello **M24 ORION** è stato omologato dalle autorità tedesche.

Il secondo trimestre sarà caratterizzato da numerosi eventi ma, tra questi, il più importante è sicuramente la certificazione tedesca che rinnova la nostra leadership su questo mercato.

Tutto questo è ancora più importante oggi in considerazione della difficile situazione economico-finanziaria di fronte alla quale Magni si appresta ad affrontare ogni sfida con sforzo proattivo.

Vogliamo, infatti, che la crisi, anziché un problema, sia per noi ulteriore motivo di stimolo per continuare a ottenere i successi tecnici e commerciali grazie al l'assiduo lavoro di tutto il nostro staff e i nostri distributori.

MAGNI GYRO

ž

Magni!

Возвращаясь с выставки AERO Friedrichshafen, компания Magni Gyro рада сообщить, что лучший автожиром посадки side-by-side, является **M24 ORION**, получивший одобрение в Германии.

Второй квартал этого года запомнится многими событиями, но главное из них - это сертификат летной годности, являющимся ключом к нашему успеху и еще одним шагом к лидирующим позициям на рынке автожиров. Экономический кризис затронул каждого из нас, но компания Magni Gyro занимает и здесь активную позицию и предпринимает превентивные меры.

Спад производства во всем мире не должен вызвать у нас упадок сил, а наоборот, должен стать дополнительной мотивацией для движения вперед и достижения технических и экономических успехов с помощью нашей слаженной команды и региональных представителей.

MAGNI GYRO SRL.

Magni Gyro srl

Sede Legale ed Operativa - Via Volpina 23

21010 Besnate (VA) - Italy

Tel. 39 0331 274816 - Fax 39 0331 274817

e-mail: info@magnigyro.it sito web: www.magnigyro.it

Capitale sociale € 80.000 interamente versato - N° Registro Imprese di Varese 02207000023 - P.IVA e c.f.: 02207000023